

PER JAER.

5 FR.

voor St-Truiden.

# H E T R E G T

PER JAER.

6 FR.

voor buiten.

## NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

### VADERLAND.

### GODSDIENST.

### VRYHEID.

Dit blad vershynt tweemaal per week, des Woensdags en des Zaterdag, by den Opsteller-Uitgever, HUB. DE COCK CRETEN, te St-Truiden. — Jaerlyksche inschryving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyry voor alle andere plaetsen des ryks, 6 fr.; voor Holland, 7 fr. 50 c. — Prys der insertie, 15 centiemen den drukregel; 40 centiemen de reklamen. — Brieven, artikels, geld, enz., vrachtyry toe te zenden.

#### DE TOESTAND.

Hetgeen men sedert eenige jaren in de Kamers heeft uitgezet en hetgeen men thans nog vanzin is te doen, levert onwederlegglyke bewyzen op dat het hedendaegsche liberalismus geheel en gansch versmolten is met het ongelooft, met de goddeloosheid tot haren hoogsten graed geklommen. Deze geest van ongelooft en goddeloosheid krygt allengskens de overhand in de steden van ons catholyk België en hy sluipt meer en meer in tot zelfs in onze buitengemeenten. Indien de kiezers er geen einde aen zeten met de francmaçonsgezinden uit de Kamers te sluiten, zult gy er wat van zien na eenige jaren. Het tegenwoordig ministerie, voortgezweept door de logie, wil zich meester maken van de catholyke kerkhoven, van de kerkgebouwen en van al de goederen welke aen de kerk toebehooren. Dit alles zal in de handen zyn van den burgemeester die den Staet verbeeldt. Maer, zal men zeggen, de burgemeesters zyn catholyk. — Niet altyd; zy zyn het niet in het meestendeel der steden; zy zyn zelfs niet catholyk in vele dorpen, en het liberalismus werkt onophoudelyk om overal burgemeesters te krygen die vyandig zyn aen den godsdienst of die ten minste onverschillig zyn, als het voor het oogeblik niet anders zyn kan. Wacht nog eenige jaren en gy zult zien dat men, dank aen de onverschilligheid van vele kiezers, byna geene gemeentebesturen vinden zal, die met het ongodsdienstig liberalismus niet besmet zyn.

En wat zal er dan gebeuren? Op het kerkhof staet er een groot kruisbeeld; de liberale burgemeester zal het doen wegnemen, indien er een zeker getal *solidairen* aen hem zullen komen zeggen: volgens de wet die de Kamers gestemd hebben, moeten wy *solidairen*, op het algemeen kerkhof onder de catholyken begraven worden. Nu, dit kruis, dit Christusbeeld dat er aanhangt, kwetst de vryheid van godsdienst, 't is een overblyfsel der afgodery een zinnebeeld aen de middeneuwen ontleend dat tegenstrydig is aen de beschaving, aen den vooruitgang. Vervolgens willen wy dat dit beeld voor onze oogen weg genomen worde, zoo niet, zullen wy u aenklagen by het ministerie als vyand der vryheid en der beschaving, en de liberale burgemeester zal blyde zyn een voorwendsel te hebben om hunnen eisch in te willigen, en, als de catholyken hierover zullen klagen, zal hy hun antwoorden: ik ben te werk gegaen volgens de wet.

Als de burgemeester eens zal meester zyn van de kerk en in bezit is van den sleutel der kerkdeur, wat zal hem dan beletten van na de goddelyke dienssten een concert of komedie te laten spelen in de kerk, als er elders geene bekwame plaats gevonden wordt? De liberale burgemeester, om zich te verschoonen, zal nog eens voor den dag brengen dat hy, met zulks toe te laten, tegen de wet niet zondigt, en dat de kerk toebehoort aen den Staet dien hy veriegenwoordigt. Men moet zich hedendaegs aen alles verwachten.

Kiezers, zoudt gy willen dat zulks geschiede? Zeker neen. Kiest dan goede kandidaten; kiest

mannen voor de kamers die men weet vyandig te zyn aen de logie en aen derzelver aanhangers.

Verliest uit het oog niet dat het de kiezers zyn die onder ons regim het geluk van het vaderland in handen hebben; kiest gy goede representanten, de kamers zullen uit deftige mannen samengesteld zyn die de meerderheid zullen uitmaken; de meerderheid zal den koning verpligten goede ministers te noemen. Goede ministers zullen goede wetten voordragen; goede wetten zullen het land gelukkig maken, en de godsdiensthaters zullen met onmagt geslagen zyn; de banden der samenleving zullen door het goddeloos liberalismus niet meer losgerukt worden, en de algemeene rampen die ons boven het hoofd hangen, zullen zich verwyderen en dan zal het ware progres verwezentlykt worden.

#### EEN KOEGEL DOOR ONS WETBOEK!!!

De krygsraed van Brabant heeft zaterdag een vonnis uitgebragt in zake van een tweegevecht. Korporaal Beck en brigadier Smedts zyn tot 3 maanden gevang en de getuigen tot eene maend veroordeeld geworden.

Alle Belgen zyn gelyk voor de wet. Zullen de heeren Chazal en De Laet ook gestraft worden? Of mag een minister van oorlog of een representant straffeeloos de wet schienden?

Wy zullen over het princip van het tweegevecht hier niet spreken; hetzelfde is en blyft in onze oogen af te keuren, niet alleen omdat het onwettig, maer ook omdat het een onzedelyk grondbeginsel is, dat in een beschaefd land geene plaats zou moeten vinden.

Het is betreuenswaardig dat de parlementaire debatten tot die fouterste noodzakelykheid hebben aenleiding gegeven; het pistoolschot kan in eene halfwilde kamer van Amerika nog een overtuigingsmiddel zyn, maer in België...

De brutaliteiten, het spottelach en de belediging, die sedert eenigen tyd in de Kamer eene gewoonte schynen geworden te zyn, moesten eens dat uiterste gevolg hebben; maer de ontmoeting van zaterdag kan misschien tot resultaat hebben dat de liberale representanten wat meer eerbied voor de Kamer zullen hebben en wat meer op hunne woorden passen.

Wy hebben in dit geval eenen blaem te werpen op M. Vandenpeereboom, voorzitter der Kamer, die schynt vergeten te hebben wat hy aen de parlementaire weerdigheid verschuldigd is, en op de Kamer, die ook vergeten heeft dat zy, door de weigering van uitlegging, door haer koel en koud stilzwygen op de protestatie van M. De Laet, niet alleen den persoon van een harer leden, maer de weerdigheid van heel de Kamer miskende. Zy hadden den miskenden representant de uitlegging moeten doen geven waertoe hy regt had.

Het kwaed is gepleegd; doch uit het kwaed wordt niet zelden het goede geboren, en, wy herhalen het, wy hopen dat dit hier het geval zyn moge, zonder dat voortaan nog een kogel ons wetboek kome doorschieten. Wy hebben eene kamer van wetgevers noodig en geene van schermmeesters.

eenigzins bezitten, wordt doorgaens weinig of niet geraedpleegd; doch houden deze stellig aen een besluit dat gy haer niet kunt ontnemen, al sprackt gy er ook jaren tegen. Ernestine was gelyk aen een landschap vol bergen en platte landen. Hare inbeelding was vurig en levendig; hare gedachten waren groot en edelmoedig, maer een weinig overdreven, en haer hart zoo juist in zyne gevoelens dat zy door hetzelfde oordeelde met eene onwederlegglyke waarheid; zy begreep omdat zy gevoelde eerder dan omdat zy verstond. Twee zaken beheerschten haer karakter, de eer en de godsdienst. Een enkel woord of een schyn van onbetamelde reden was by haer onmogelyk. Alle dagen ging zy ter kerk en dat zonder zich aen iemand te stooten, en op hare slaepkamer had zy een mahoni-bidstoeltje. Zy had met niemand veel gemeenschap; vele harer vriendinnen kwamen haer te ongezouten voor. Zy las veel de dichters en kende de voornaemste van het land byna van buiten. Haren dag bragt zy door met allerhande soorten van strikwerk en voornamelyk met kanten knuppelen en borduren. Later zal zy dat, och arme! voor brood moeten doen en dan zal de lezer dat edel schepsel voor goed leeren kennen. Ik zie haer wel uitnemend gaerne, maer, al is de liefde ook blind, ik denk toch niet dat ik hier overdryf.

Ik kwam dan by den heer Vansteen aen. Daer waren nog twee klerken, een al tot zekeren onderdom, de andere nog redelyk jong. De oude was belast met de aenkomsten en hield de engelsche briefwisseling; de jonge was voor het uitleveren en hield briefwisseling in het fransch en in het hoogduitsch. Heer Vansteen zelf hield het grootboek. Die twee klerken bezagen my met geen goed oog toen ik inkwam. Wat het boekhouden aenging dat kon ik dadelik, maer het engelsch leeren kostte wat

Ziehier hoe de GAZETTE DE FRANCE zich uitdrukt en denkt ter gelegenheid van het tweegevecht tusschen MM. Chazal en Delaet:

« Het schynt dat de koning zeer ontevreden is over het tweegevecht, welk nog steeds den volks-haet tegen zyn ministerie zal ophitsen. Van haren kant is de oppositie zeer opgewonden en hevige...

« Dit alles, gelyk gy ziet, getuigt van eenen zeer gespannen staet, en de klaerziende geesten zyn met reden ongerust over de woeling die in het land heerscht. Men spreekt van tien duizend Antwerpenaers naer Brussel doen te komen om er een monster-meeting te houden, waerin zou geprotestoerd worden tegen het gedrag van het ministerie in de militaire kwestien. De Staet bezit geen middel om die manifestatiën te verbieden, welke den openbaren vrede ernstig zoude kunnen in gevaer brengen. Men begryt ligt dat zulke staet van zaken den koning in bekommring brengt; ongelukkiglyk verstooten de ministers al zyne raedgevingen en begaen zy misslag op misslag. Ik darf niet voorzien hoe dat zal eindigen, maer ik bestatig dat de vrienden des lands en des koninkdoms meer dan ooit ongerust worden.»

De Senaet is tegen woensdag 19 dezer om 2 ure byeengeroepen.

Men weet dat het gouvernement de huidige omstandigheden als zeer voordeelich aanziet om de leening van 60 millioen aen te gaen welke de Kamer, by hoogdringendheid heeft gestemd, en daer is de byzonderste reden waarom de Senaet wordt byeengeroepen.

Gelyk de heer minister van financiën het in de laatste zitting der Kamer zegde, heeft deze raschheid in de oplossing eener kwestie van dezen aard niets vreemds. In alle parlementen stemt men gauwer de leeningsvoorstellen dan men het gewoone is in België te doen. Zoo zyn in Frankryk, verscheidene wetten tot leening, den zelfden dag voorgedragen, gestemd en soms uitgevoert en in voege gebragt geworden. In Engeland gaet men steeds met dezelfde raschheid te werk.

#### ZAEK COECK EN GOETHALS.

De duistere proceduer, de ondoordingbare samenloop van onduidelijke omstandigheden die deze zaak omringden, staet te verdwynen, en eindelyk is de hoop opgerezen dat na eene vyfjarige veroordeeling, het *fiat Lux* geklonken heeft. Maer ongelukkiglyk is het nog niet uitgevonden de afgekakte koppen op de romp terug te zetten.

Over eenige dagen heeft de prokureur-generaal de Bayav voor de vierde maal over Coeck en Goethals gesproken, zynde de derde maal na hunne dood om hunne pligtyheid te bewyzen...

Om hen te doen veroordeelen werd er in 1860 beweerd dat zy te Couillet, *by de vermoorde weduwe Dubois, in huis waren.* Dit werd door M. de Bayav herhaeld in 1862. Dit was niet zoo, want op 1 april 1863 heeft M. de Bayav beweerd dat zy *buiten het huis der weduwe Dubois wacht hielden.* Onze lezers begrypen het gewigt dier tegenstrydigheid.

Het kan niet missen of de gansche zaak moet nu een onderwerp van discussie worden; de beschuldiging wykt achteruit. Er is thans geene kwestie van twyfel meer. De dwaling van 1860 is bevestigd; maer nog eens, wie zaler de kop nu terugplakken???

#### VYFDE SAMENSPRAEK.

De schepen. — Wel, burgemeester, wy waren gekomen aen het punt der fondatiën.

De burgemeester. — Juist zoo, schepen. Doch alvorens daerover te spreken, zoude ik u geerne eene of twee vragen voorstellen. Geloof gy dat een mensch het regt heeft een testament te maken?

De schepen. — Bah! dit regt wordt overal erkend. Niemand betwist zulks.

De burg. — Ja maer, schepen; geloof gy ook dat men zich aen het testament moet houden.

De schepen. — Zeker, wanneer het niet strydig is met de wetten, en dat degene die het maakt nog verstand genoeg heeft om te weten wat hy doet. Dan moet zyn wil geerbiedigd worden.

De burg. — Zoo meen ik het ook. Nu volgens de wetten mag men vryelyk over zyne goederen beschikken, zoo nogtans dat het niet toegelaten is zyne kinderen of kindskinderen te onterven.

De schepen. — Dit is klaer.

De burg. — Dus is het toegelaten zyne goederen aen vreemden te vermaken; en dit wordt door allen aengenomen. Nogtans betaemt het dat hy die arme leden onder zyne familie heeft dezelve niet uitsluitte; doch, daerom is geene kwestie hier. Het is genoeg dat een testament als eene heilige zaak beschouwd worde. Nu zal ik my nog veroorlooven eene vraag te doen: Geloof gy aen het Vagevuer, en meent gy dat de gebeden der levenden, byzonder het heilig sacrifice der Mis, den overledenen nuttig is?

De schepen. — Ik moet lagchen, burgemeester, over uwe vraag.

De burg. — En waerom dat, schepen?

De schepen. — Wel dit is eene vraag van den Katechismus.

De burg. — Juist, maer men mag het Vagevuer niet vergeten wanneer men van fondatiën spreekt. En, laet het my hier in het voorbygaen zeggen, het was ook niet betamelik dat men in het belgisch Senaet lachte over eenige dagen, wanneer een catholyke, ter gelegenheid van de kerkhoven, over de verryzenis der dooden sprak. Wanneer men over kerkelyke zaken handelt, kan men toch zeker niet nalaten het geloof der Kerk in acht te nemen. Nu geloof gy...

De schepen. — Zeker geloof ik in het bestaan van het Vagevuer, en wat de Kerk er over leert. Ik ben immers geen ketter.

De burg. — Dat weet ik, schepen; en zoo ik u voor ketter aanzag zoude ik my wel wachten de tegenwoordige vraag met u te verhandelen. Indien ik u de vraag uit den Katechismus deed, het was enkelik om uwe aandacht er op te vestigen. Nu, een mensch die catholyk is, en aen het bestaan van het Vagevuer geloof, en die wil zyne voorzorgen nemen om er geholpen te worden, maakt, zoo als ik veronderstel, een testament gelyk dit: « Ik laet aen mynen broeder 1000 frs. om 1000 missen te laten lezen, waer hy wil en door wien hy wil. » Er is, zoo als gy ziet, geen voordeel in voor zynen broeder, want de som is enkelik volgens den tarief. Wat meent gy dat van zulk testament zou komen?

# PIETER SMETZ.

IV.

Pieter Smets zyn geluk brandt op de pan af.

In het afmalen van een karakter kan men zich zoo gemakkelik bedriegen, byzonder onder de vrouwliden. Wat Ernestine betreft die had ik toch van de eerste samenspraken goed begrepen, gevat en beoordeeld. Zonder zulks als stellig willen op te geven, omdat ik daer toe te jong ben, zoo schynt het my toch dat onder de vrouwliden dry hoofsoorten van karakters bestaan: het ligt karakter, alleen bezig met kleeren en dagelykschen prul, zonder bestendige gevoelens en gedachten, alle uren wat anders en nog wimpelachtiger dan de wind; het oogeblik en die het laatste praet, heeft altyd gelyk en de overhand; het gevoelig en huisselyk karakter; de ligtzinnigheid speelt daer ook wel zekere rol in, maer het gevoel, geregeld door godsdienst en opvoeding, geeft meer standvastigheid en aengekleefheid; daer vindt gy de goede huisvrouw onder, die rein en zuinig de zaken bestuert en aen den haerd vast is; deze hebben eenen cirkel waer zy niet uitgaen; eene keurig geplooide gordyn voor het venster hangen, de roode tighel met witte zandmopjes bestrooijen en een middagmael wel toebereiden, is hare studie en hare bekommernis. Eindelyk hebt gy dan het woest en stormend karakter, waer het gevoelen waelt als een onweer en waer de overdrevenste voornemens gemaekt worden en ook uitgevoerd. Het hart is by deze gevoeliger dan een thermometer; de hersen, gedurig in gisting door de inbeelding, zweven in hoogerer kring en het oordeel dat zy wel

meer tyd; doch op zes maanden was ik al eenigzins in staet brieven te lezen en te schyven. Maer de twee klerken hielden my maer, zoo veel zy konden, van alles af en speelden op eene poot. De jongste die enig gedacht op Ernestine had, en tot een deftige familie behoorde, kon my noch hooren noch zien sedert dat hy my met haer en met haren vader eene flesch wyn had zien drinken. In dry weken had hy tegen my niet gesproken en beknibbelde al wat ik deed. Ik wou toch niet klagen; die prul was te groot; maer toen hy de overtuiging had dat ik alles by Vansteen en by Ernestine te zeggen kreeg, was er geen huis meer met hem te houden. Op eenen hof zeep zou er groote rusie gekomen zyn, ware ik zoo wys niet geweest van aen te gaen; hy zocht my zoo maer het een affront op het ander aen te doen; eindelyk miek hy rusie tegen den heer Vansteen en trok er van door. De oude klerk viel dan met my en wy werden goede vrienden. Ik deed langden tyd het werk voor twee, omdat wy nog geen den derden bekomen. Ik werd de factotum door het toedoen van Ernestine. Niets gelyk een vrouwmensch die onder de hand voor u werkt. Op zekeren morgen, na het ontvangen der dagblaren, komt my de heer Vansteen zeggen dat er zich in de anononen een klerk had aengeboden, dat hy zelfs op het bureel des blads al had doen vragen. Binnen een uer of twee, Pieter Smetz, zoudt gy zoo goed moeten zyn naer het bureel eens terug te gaen; dan zal de aanbieder daer zyn. Men zegt dat het een ribotteur is, gy zult dat wel zien, dan moet gy hem niet nemen. Ik ging dan naer het bureel en van het bureel wezen zy my naer een hotel van byna laetsten rang. Ik zag daer zoo eenen vent zitten met langen baerd, eenen hoed vol blusen op het hoofd en eenen schoen en eenen stiel aen. Hy had

eenen horrel genever voor zich. Nauwelyks kreeg hy my in het oog of zoo komt hy my toegeschoten, schudt my de hand en juicht: God! Pieter Smetz, zyt gy dat! Ik juichtte tegen: God! Chapeau, wat genoeg van u hier aen te treffen! Ik wacht hier op eenen klerkpost, gaf hy my voor antwoord; kunt gy my hier zoo nergens aen helpen tot tyd en wyl? — Het is juist daerom dat ik koom, gaf ik voor antwoord, maer ik kan u zoo niet aanbieden. — Dat is waer, zei hy, maer gy zoudt my wat geld moeten verschieten, want ik zit geheel en gansch op het droog. Gy weet zeker nog, begon hy, hoe ik, na te Spa gespeeld te hebben, en te Brussel er door gevallen, naer Frankryk ben vertrokken. Ik ben tot nu toe te Parys garçon d'hotel geweest, denkende vroeg of laet door voorspraek van madame Minister en van papa in België weer eene plaats te krygen. Maer het begon my te verdrieten; ik ging met eenen gezelschap de lappen op en ben, ik weet niet hoe, te Antwerpen aengeland. Ik help hem dan kleeden en bragt hem by mynen meester aen. Hy werd dadelik aengenomen en op het bureel gezet. De lustige geest van Chapeau deed ons zoo veel vermaek aen, dat wy den ganschen dag byna niets deden dan lagchen; schoon, maer onbezonnen karakter, alle dry weken omtrent ging hy zoo eens op de lappen. Mynheer Vansteen zag hem dat door de vingers, en die ziekte weer over, dan werkte hy opnieuw als de beste. Wy waren oude kennissen en eerste vrienden. Al wie met Chapeau omging, werd hem om zyne lustigheid onweersstaenbaer genegen. Ik werd nu baes en meester op het bureel. Mynheer Vansteen zei alle goed van my; ik kreeg aanzien in Antwerpen, en begon hier en daer al op soirées verzocht te worden. Ik gelukte er in ook nog aen te staen, en myne pianospelen en myn zingen mieken wel



De schepen. — De broeder zal de 1000 missen doen lezen.

De burg. — Neen, dat kan niet zijn volgens de wet. De notaris moet dat testament aan het kerkfabryk kenbaar maken. Het kerkfabryk, en daarna de deputatie, zullen onderzoeken of de last niet te groot is voor de bepaalde som. En zeker daer er geen voordeel voor de kerk zou uit voortspuiten, zal beslist worden dat er te veel missen zijn voor het geld dat er voor gelaten is; en dan zal men beslissen dat in plaats van 1000, men er een minder getal voor zal laten lezen, by voorbeeld 500 of 250.

De schepen. — En wat zal van het geld worden?

De burg. — Het kerkfabryk zal het overige, als aan het kerkfabryk gelaten, behouden. Dat is volgens de wet, zie liever de art. 61 en 49 eens na. — Nemen wy een tweede voorbeeld: Veronderstel, ik heb eenen vriend die priester is, of wel een lid myner familie. Ik laet hem eene som van 1000 frs, met last van 100 missen te lezen. Zulk testament wordt krachtens art. 61 door den notaris aan den fabrykraed overhandigd; deze neemt de 1000 frs, laet de 100 missen lezen, door wien het hem belijft, indien het hem niet te veel schynt. En het overschot der som legt hy in de kas van het fabryk. Zie eens goed het art. 48 der wet. — Dunkt u dat zulks regtvaardig is? Wordt myne ziel daer niet beroofd in het eerste voorbeeld van de missen die niet gelezen worden? wordt myn vriend of bloedverwant in het tweede niet beroofd van wat hem wettig toekwam? en dat ten voordeele van een kerkfabryk daer ik niets mede te stellen had.

De schepen. — Dat zoude sterk zijn, indien het zoo ging; ik beken het. Maar gy begrypt wel dat, ofschoon de wet zulks schynt te zeggen, men dat anders moet verstaan.

De burg. — Dat is te zeggen, ik geloof dat als men eene wet maakt het is om te zien te voeren; en dat ons bestuur voor eene onregtvaardigheid zou terugwyken, daer heb ik geen proeven van. Testamenten breken is immers yste byzonderste bezigheid. Doet men zulks niet voor gesichten van liefdadigheid, voor studiebeurzen enz. Wat nu byzonderlyk ongehoord is, is dat de provinciale deputatie het regt zal hebben de geestelyke lasten, als jaergetyden, enz., in getal te verminderen. Dit regt heeft niemand, volgens de kerkelyke regels, dan de Paus alleen, zoodat er in België negen Pauskens zullen zijn, met den minister voor Grooten Paus.

(Wordt vervolgd.)

G. Ernots.

In tegenwoordigheid der regtspleging van het verbeekingshof en der twee koninglyke besluiten in den Monteur van den 22 maart opgenomen, heeft de bestendige deputatie van den provincialen raed van Brabant besloten van niet meer de beslissingen der kerkfabrieken goed te keuren, die de gronden in het kerkhof toestaan, al ware desaengaende ook volkomene overeenkomst tusschen het fabriek en de gemeente.

## KULLAGIE.

Leurquin, de moordenaar van Chalmagne, is dan ter dood veroordeeld. Zal hy gehalsregt worden, of wel zal men zyne doodstraf in eeuwigdurende dwangarbeid veranderen? Die doodstraf is toch eene yselijke zaak! De kullagiemeeester heeft er reeds over jaren tegen gesponnen en geweven. Zeggen: tegen de doodstraf zijn is maar kale praet, de doodstraf is noodig tot het behoud der maetschappy; het zijn maar dichters die de wereld zonder guillotine of strop zoeken in orde te houden. Kullagie! Sedert dry à vier jaar heeft de gezindheid, die de doodstraf wil afschaffen, uitnemend grond gewonnen. Over eenige jaren schreef Victor Hugo zyn werk « *Dernier jour d'un condamné* » met inzicht tegen de doodstraf in te komen. Zyn geschrift werd slechts aanzien als poëzy, als een droom onmogelyk te verwezenlyken. Thans tellen men onder de regtsgeleerden uitstekende mannen die met lyf en ziel van hetzelfde gedacht zijn, onder anderen den heer Thonissen, die eveneens een geleerd werk heeft voortgebracht om de onnuttigheid, zelfs de zedeloosheid der doodstraf te bewyzen. Neem by voorbeeld dit princip aen: de maetschappy straft niet om zich te wreken maar om te verbeteren en te beveiligen. Indien men nu met cyfers kon bewyzen dat de landen waar geene doodstraf bestaat, minder of niet meer wandaden opleveren dan die waar gehangen en gequillotineerd werd, zou dan de doodstraf niet veroordeeld zijn? En dat is zoo: het regterlyk statistiek is daer om zulks te bewyzen. Hier is hoegenaemd geene poëzy in het spel. Eens gehalsregt, is het gedaan met de booswichten; maar zou het niet

beter en menschlyker zijn die verdwaalde en ontaerde leden der maetschappy door langen boet tot inkeer te brengen? Dat is altyd mogelyk; een mensch blijft altyd min of meer vatbaar voor het goed.

Of er tyden geweest zijn waar de doodstraf noodzakelyk was willen wy nu niet intreden; maar het is ligt te bewyzen dat zy heden kan afgeschaft worden, wyl er reeds staten en landen zijn die ze niet meer in voege laten. De regtvaardigheid der menschen kan missen, het gerecht kan dolen en vonnissen stryken tegen onpligtigen; welk middel van hersteltenis blijft er nog over na de strop en na de guillotine? Geen een. Het is onmogelyk in eene kullagie al de redenen aen te halen tegen de doodstraf, maar de lezer zy zoo goed zorgen vooroordelen de zaak in te zien, en welligt zal hy liever Leurquin tot eeuwigdurende dwangarbeid dan tot de guillotine overgebragt zien. Gelyk het voor Leurquin is, zoo bestaat ook de zaak voor al de anderen. Die voor het behouden der doodstraf zijn, zeggen gewoonlyk: verzoekt de heere schelmen en moordenaers hunnen evenmensch te eerbiedigen! Hiermede meenen zy eene schoone zaak gezegd te hebben. Kullagie! flauwe praet! Het vraagpunt zou misschien zoo kunnen voorgesteld worden: wat is voordeeler voor de maetschappy en voor den misdadiger, doodstraf of geene doodstraf? Bestudeer de zaak onder dat opzicht eens of gy niet met den kullagiemeeester zult vallen.

## LETTERKUNDE.

*Histoire de la bonne ville, de l'Eglise et des Comtes de Loos suivie de biographies Lilloises, par Jos. Daris, pr. de Droit et d'hist. Eccl. au seminaire de Liège.*

Ziet hier een der schaersche werken, geschreven over den alouden toestand van de huidige provincie Limburg, die beneffens de steden St-Truiden en Tongeren het oude grafschap van Loon in zynen omvang beslaet. Dit werk is niet geschreven voor het gemeen ofschoon iedereen toch met goeden uitval zal doorbladeren deze nieuwsgierige opzoekingen van een geleerde die men reeds onder de hoogverdienste mannen van België mag plaetsen: zyn onlangs uitgegeven werk over de rooverswet der kerkfabrieken heeft hem als schrander en diepzinnig doen kennen; onze senateurs en representanten mogen er goed gebruik van maken en de sophisten van M. Frère en consort zullen de wet moeijelyk hers en dwars kunnen verdraeijen, zonder dat een liberaal, die nog geen logieman is, na het lezen van deze brochure gerust zyne conscientie zal durven in slaep wiegen. M. Daris, staet ons tevens bekend als een der hoofdstellers des *Memorial Belge* (Luik, Verhoeven-Debeur), waar hy zyne diepe kennis in het kerkelyk regt, in verband met het burger-regt aen den dag legt. Daer er thans zoo grouwzame onwetenschap onder onze groote mannen heerscht in het vak van Godsdienst en daer zyne geleerde *praefationes canonicae* in het latyn niet zouden gevat worden, (wie leert nog latyn buiten de pastoors) zoo helpt hy in deze revue, waarschyntlyk door hooger bevel, de goede principen handhaven, die dan toch vroeg of laet in een katholyk land altyd de overhand hebben.

In de tusschenruimte nu gedurende pligtmatige lessen en schriften doet de heer professor by wyze van recreatie, historische opzoekingen en komt ons het werk te schenken dat wy boven aenkondigen. De geschiedenis van het oude prinsdom en byzonder van de oude grafschappen daer later bygekomen, laet ons zoo veel te wenschen over. M. Daris is den weg aen het banen. Later zal er waarschyntlyk nog meer volgen over de geschiedenis van Luik. De geleerde professor by den eersten oogslag schynt zich te bepalen by iets over zyne geboorteplaets te schrijven; doch als hy voorop de geschiedenis schryft der kleine stad van Borgloon, van haer kapittel en van hare graven, dan leeren wy daeruit den heelen toestand van zaken in onze gewesten tot aen de fransche omwenteling. Nergens heb ik eene zoo complete verhandeling aengetroffen over de knevelareijende vervolging, de rooversnesten, de strooptogten der fransche republiek gelyk in dat werk. Al wat in de parochie van Loon en in de omliggende plaetsen verwezentlykt of uitgedacht wierd is daer aengetekend. Al wie deze zotte dolheid en dwepery der

vreemde leest zal met den schryver bekennen dat onze vryheid niet van toen maer van vroeger dagteekent. M. Daris in geen zynen schriften komt met ydelen woordenpraet voor den dag: hy veroorlooft zich enkel op het einde eene kleine *reflexie* en dan is alles beslist. Hy schryft ook de historie niet in forme-roman gelyk M. Hymans en anderen: hy zegt het goede en het kwade der tyden en der menschen zonder eenen enkelen draei, omdat hy weet dat de waarheid eeuwig leeft. Alle geleerde en min of meer navorschende geesten zullen dit werk willen doorbladeren: *niet weten wat voor zyn tyd gebeurd is, is altyd kind zyn*, zegt Cicero, en daer zijn zoo vele groote kinderen zelfs onder onze kopstukken te Brussel?

De heer Daris, die altyd kalm is, zal ons dit klein uitvaren niet ten kwade duiden: Gazetten schryft men niet gelyk boeken. X.

## VERSCHILLIGE TYDINGEN.

Men leest in eene byzondere korrespondentie, gedagteekend uit Roomen. 15 maart hetgeen volgt:

Men meent waarschyntlyk in België gelyk overal elders, dat de II. Vader, bezwykende onder het gewigt der zware tydsomstandigheden, geenen oogeblyk ruste meer heeft. Men mist grootelyk Pius IX is vol geloof en ondervinding. Als men hem spreekt van de *conventie tusschen Frankryk en Piemont*, schudt hy alleenlyk zyn hoofd, werpt zyne oogen op zyn kruisbeeld en verheft ze naer den hemel. Zyne gerustheid is onwankelbaar en zyne gezondheid allerbest. Gisteren, by voorbeeld, heeft hy langen tyd gewandeld op den Pincio te midden eener groote menigte die hy was komen toegeseld en onder eenen helder schoonen hemel. Hy is van daer in de stad getrokken en heeft drie lange straten te voet doorwandeld eer dat hy in zyn rytuig gestapt is.

De ministers en de hooge beambtenaren zijn even gerust van geest. Men geloof in 't algemeen niet dat de franschen uit Roomen zullen vertrekken. In alle geval, zegt men in zich zelve, tusschen hier en twee jaar, zal God er ook wel ne keer tusschen komen en alle zaken op hunne plaats stellen. De financiën zijn in voldoende staat, de betalingen geschieden met de meeste regelmatigheid en de openbare fondsen zijn niet te zeer misacht.

Men is van zin de fortifikatien van Parys af te breken; keizer Napoleon zou alleen de 800 stukken kanon rondom de stad behouden om de Paryzenaers te beletten van revolutie te maken.

Keizer Napoleon heeft de *geschiedenis van Jules César* geschreven in welk boekwerk hy eene vergelykenis maakt tusschen hem en den vermaerden romeinschen consul van dien naam; hewel, Victor Hugo gaet nu de geschiedenis schryven van den romeinschen keizer Tiberius, in welk boekwerk hy ook eene vergelykenis zal maken, doch ditmael tusschen keizer Napoleon en... den gekroonden heidschenen bloedhond, met name Tiberius!

Haiti, de hoofdstad van Sint-Domingo, is bykans geheel afgebrand.

Het heeft ons niet weinig verwonderd als we zagen dat de regter zyde in de Kamer den mond niet heeft geopend toe minister Chazal M. De Laet van eerloosheid beschuldigde. Ook heeft REINAERT DE Vos niet al het ongelijk wanneer hy uitroept dat hy lust krygt om ministerieel te worden. Daer is een mensch, roept de Vos op schalksche wyze uit, ten minste zeker van niet alleen te staen!

Mazzini heeft eenen brief geschreven aen de Napolitanen om hun te zeggen dat ze den Oostenryker zoo gauw mogelyk uit Venetie moeten dryven. Mazzini heeft al zoo veel brieven geschreven van zyn leven, dat wy vreezen dat deze alweer boter aen de galg zal zijn.

Er heerscht tegenwoordig eene verschrikkele ziekte te St-Petersburg en in andere streken van Noord-Rusland. Het is eene soort van pest die in Siberië begonnen is en waertegen tot nu toe geene geneesmiddelen zijn gevonden. By duizende menschen zijn reeds aen die ziekte bezweken.

Ziehier wat een antwerpsch blad mededeelt over de voeding van 't vee:

«..... Is er geen ander veevoeder dan hooi? Op ondervinding gegrond kunnen wy aanbevelen van koolrapen te verbouwen, welke schier op alle gronden kunnen gewonnen worden. Wy hebben in dit voorjaar 5 hectaren met koolrapen bezaid. Ofschoon dit gewas, door de aanhoudende droogte, zich niet gunstig liet aanzien, hebben wy evenwel vyf-en-twintig honderd hectoliers geoogst, en daerenboven 56 koeijen met het blad 51 dagen gevoed.

Wy kunnen betuigen, dat ons vee met deze voeding er goed uitziet en eene goede zuivel-rekening maakt, zelfs beter dan toen wy het met best hooi en lykoek

stand, antwoordt zy my dadelyk zonder haperen en met opgetogenheid, denkt gy dan, brave, dat ik u daervoor zoo laten? maar, hernam zy, vader, vrees ik, zal dat strenger opnemen. Laet ons eenige dagen wachten om te zien wat wy zullen verzinnen. Chapeau kreeg 's morgens na die samenspraek eenen brief en werd naer Brussel teruggeroepen. Madame Minister hielp hem weer aen zyne vorige plaats. Zyt nu niet meer ongerust voor uwe papieren, sprak hy, binnen dry of vier dagen zal ik er u bezorgen met zoo veel zegels of als sterren in de lucht. Gy hebt my hier van de straet geholpen, ik ben u dat meer dan verplicht. Inderdaed den vierden dag kwamen myne papieren af, waar myn vader en myne moeder, ergens diep uit de Ardennen, met naam en toenaem op stonden. Chapeau zag op geene fof en, zoo ik dat verlangde, zou hy er nog al een beetje aeldom bygekladderd hebben. Als gy my later noodig hebt, schreef hy my, geheel en gansch met lyf en ziel tot uwen dienst. Wat hy weer geworden was dat is my vergeten. De protectie nam hem overal op hare vleugelen. Myne zaken stonden dus allerbest. Wy hadden ook tyding van onze schepen ontvangen die in zee waren gesteken en binnen eene maand moesten aenlanden. Eene maand was er wel noodig tot de toebereidsels van ons huwelyk. Wy gingen dan naer het stadhuis en deden ons plakken; eveneens begaven wy ons naer den pastoor om ons doen te roepen. Alleman sprak van dat huwelyk: de vrouwen mieden Ernestine voor eene zottin uit van zoo iets tot man te nemen, dat op een strooiwies kwam aengevloten; de mans keurden haer goed en prezen myne hoedanigheden; ik had eenen goeden naam als zeer bedreven in den handel. Wat is toch een weinig fortuin? zegden

voederen.»

— Men leest in het FREMDEBLATT van weenen: De oudste soldaet van Europa dient waarschyntlyk in het grensregiment van Ougulin, in Oostenryk. Zyn naam is Iwan Redulies; hy is honderd twee-en-twintig jaren oud en diende reeds in den oorlog van zeven jaren onder de pandours van Trenck.

— Een nieuw ongeluk, aen de onvoorzichtigheid te wyten, heeft ter gemeente Wommel plaets gehad. Twee kleine kinderen die met vuc gespeeld hadden, zyn op eene verschrikkele wyze verbrand geworden. Het eene is reeds bezweken.

— MUZIEKLAARZEN. — Een franschman, lezen wy in THE LONDON JOURNAL, heeft eene nieuwe ontdekking gedaan, bestaende in muzieklarzen. Hy heeft de eer gehad zulk een paar laarzen keizer Napoleon te mogen aanbieden. Op iederen stap, welken men met die laarzen doet, spelen zy eene wals, marzurka of ander dansaria. Die laarzen zouden vooral voor dansmeesters zeer geschikt zijn.

— Maendag morgend, om 7 ure, heeft op het plein der foore te Blois de halsrechtig plaets gehad van Jan Requille, veroordeeld tot de dood door het gerechtshof van Loire-et-Cher voor moord op zyne moeder.

De veroordeelde is in een rytuig naer de plaets gebracht, waer de strafuitvoering moest geschieden.

De heer Bioret, vicaris van S. Louis en almoezenier van het gevang, had zich nevens Requille geplaatst en ondersteunde hem.

Op het plat-form des schavots gekomen zynde, heeft de veroordeelde geknielt en de laetste zegening ontvangen van den almoezenier, die hem omhelsd heeft.

Eenige seconden daarna kondigde een dofte slag aen dat de misdaed hare straf ontvangen had.

— EEN HELSKE MACHIEN. — Eene vierkante doos, aen eene cigarenkist gelykende, welke zorgvuldig gesloten en gebonden was, was dezer dagen langs den yzerenweg van Luxemburg aen het adres van eenen persoon gezonden, thans te Elsene verlyvende maer te Jodoigne gevoerd hebbende. Deze doos aen een belanghebbende besteld zynde geworden, deed deze ze voorzichtig by middel van een mes open: hy vond er geene cigaren in maer wel eene soort van helske machienen, dry pistoolbuizen in slechten staet bevattende, geladen, met poeder omringd enz.

Dees feit werd aen de gerechterlyke overheid van Brussel ter kennis gebracht, die onmiddelyk een zorgvuldig onderzoek heeft begonnen, voor welk een magistraet zich naer Jodoigne heeft begeven en er twee dagen verbleven heeft. Hy die de doos ontvingt en verscheidene andere personen, werden als getuigen aenhoord. Men zet het onderzoek voort.

— EENE MISDAED KOMT STEEDS AEN HET LICHT. — Ontrent 42 jaren geleden werd een veekoopman van pruisische Silezie vermoord en bestolen, zonder dat iemand het spoor van den dader kon ontdekken. Maer de waarheid komt altyd aen het licht, en zy is dit mael uitgekomen op eene verschrikkele wyze.

Een jaer na de misdaed, huwde de dochter van het slachtoffer een beenhouwersbaes.

Doch onlangs alles in orde brengende om eene verandering van woning te doen, die den dag daarna plaets moest hebben, ontdekte zy met afschrik in de kleederen van haren man eene kleine in zilver geborduurde beurs, welke zy zelf vervaerdigd had voor haren vader, en die na de moord verdwenen was, alsook nog eenige andere voorwerpen.

Een verschrikkele gedacht kwam haer in den geest; zy waegde het hem te zeggen dien zy vermoedde, en na hy alles bekend had, is de ongelukkige vrouw zelf verplicht geweest haren man, den moordenaar van haren vader, in handen van het gerecht te gaen leveren.

— Een inwooner van Philadelphia heeft een zeer oud paerd dat gedurende 20 jaren dienst heeft gedaan. Sedert eenigen tyd, zegt de COURRIER DES ETATS UNIS, zag het beest niet goed meer ten gevolge waer van het dikwyls struikelde. Maer in Amerika is voor alles middel. De eigenaar liet een bril maken voor het paerd, die er zeer goed aen staet en waervoor het zeer fier is.

Thans gaet het paerd met het hoofd in de hoogte, gelyk in zyne jonge jaren, en zoo zeker van zynen stap als alle andere.

— EEN MOEDIG KIND. — Men schryft uit Kortryk, 9 april: Dinsdag, by de eerste communie in St-Maertens, werd er eene byzonderheid opgemerkt, die zeker zelden of nooit plaets had. Een meisje van 10 jaar, Elisa Deckmyn, verscheen er met twee groote medaliën op de borst, welke haer voor daden van moed en zelfopoffering werden gegeven.

Ziehier in wat omstandigheid dat vrome kind eens over dry jaar zich onderscheide:

« Er waren aen de Ley een 20tal kleine meisjes en jongens aen het spelen. Een knapje van 10 jaar springt op eenen boot, verliest het evenwicht en ploft achterover

zy; dat is zoo gauw op als gy voor uwe zaken niet deugt, en ook zoo gauw gewonnen als gy den handel wys, werkzaam en voorzichtig verstaet. Ernestine doet eenen wyzen slag met Pieter Smet tot bruidegom te nemen. Op dry dagen was toch al de klikklap door en stonden wy te lezen voor al wie er lust naer had. Ernestine had altyd maer een en hetzelfde woord: wy zullen samen gelukkig zijn. De pastoor, haer oom, was besproken om ons komen te trouwen, en pas na de bruiloft, denzelfden avond nog, zouden wy naer Zwitserland vertrekken; het moest daer nu heerlyk zijn, het was lante. Chapeau was ook bestemd om een myner getuigen te zijn. Maer alles afweer eene blaes. Het geluk was voor my de appel van Tantalus. Op een en denzelfden dag kwam de verschrikkele tyding dat de twee schepen met koopwaren en manschappen vertaen waren, een op de hoogte van St-Helena en het ander op de hoogte van Fort de France; en daer een ongeluk nooit alleen komt, zoo ondergingen wy ook nog twee of dry bankroeten. Alles was op en tot den pastoor kon ook geen toevlugt genomen worden; die man had schier al zyn fortuin in zynen toren gesteken. Vader Vansteen kreeg er een beslag van en was op acht dagen dood. Ik hielp hem lyken. Toen de schuldeischers alles hadden aengeslagen en verkocht, kwam Ernestine plegtig voor my staen en bezag my grootsch in het gelaet. Ik begreep haer en zei: gy meent dat ik nu niet meer zal trouwen. O Ernestine! ik heb u niet gezocht voor uw fortuin, en de millioenen zullen er in myn oog niets by of af doen. Een traen viel uit haer oog. Neen, Pieter Smet, sprak zy, ik heb aen uw hart niet getwyfeld, maer ik trouw nu niet meer. En waer gaet gy dan henen? vroeg ik met drift.

(Wordt vervolgd.)

H. De Cocq-Creten.

dra dat ik overal binnen geraekte en zeer goed ontvangen werd. Van myne liefde met Ernestine wist nog niemand iets. Wy hielden dat voor ons tweeën. Ook bleef zy in den huizen op eenen grooten afstand; haer karakter bragt zulks een weinig mede. Maer des zondags gingen wy samen wandelen, de vader, zy en ik en dan spraken wy al eens van toekomst. De zaken gingen zoo naer 't vast dat de vader my liet hooren dat hy vanzin zoude zyn my met hem te associeeren, ingezien myn goed gedrag, myne werkzaamheid en myne aengekeetheit aen het huis. Hy had nog geen gedacht op Ernestine; zy bragt hem zoo stillekens aen de koord. Zoodra, sprak my eindelijk de vader, als de twee schepen die ik verwacht, zullen sangekomen zyn, een uit Amerika met katoen en een uit de Indiën met specereijen, dan zullen wy de zaken regelen. Daer was dus geen twyfel meer aen; myne loophalen was gemaakt en ik ging nu een groote handelaar worden met twee schepen op zee. Nu ook besloten wy, Ernestine en ik, hem ons voornemen bekend te maken. Het eenigste wat hy antwoordde waren deze zinsneden: ik heb dat wel gedacht en ben er zeer tevreden over; ik wil u gaerne, Pieter Smet, tot schoonzoon hebben. Maer iets dat my loodzwaer op den maeg lag en dat ik niet meer kon onder de bank houden, als ik trouwen ging, was myn doorkrief en myn burgerlyke stand; ik had zoo al het voorloopen van eenen bastaerd. Vroeg men my, wie is uwe moeder? dan moest ik eveneens eenen anderen register trekken. Ik was byna gelyk Adam, zonder vader of moeder. Wat gedaen? zou ik Ernestine alles vertellen? Indien zy my bemint, dacht ik, zal zy daer gemakkeleklyk overzien. Neen, zei ik in myn eigen, ik ben geen bastaerd, want de bastaerds ziet gy

dikwyls gelukkig en groot worden in de wereld, en tot nu toe heb ik zoo moeten spartelen voor het dagelyksch brood, gekuld en getrud van alleman. Maer de vraag kwam altyd noodlottig terug, wat gedaen? Indien ik nog in mynen vorigen staet ware, zei my Chapeau dien ik alles toevertrouwe, dan zou ik u wel papieren bezorgen; weet ge wat ge doet, vertel het maer aen Ernestine. Dat scheen ons beiden het zekerste; Ernestine zou daer niets voor geven. Zie dan hoe ik haer dat zocht te zeggen. Op eenen nanoen waren wy beiden naer den die-rentuin gaen wandelen, en by de papegaeyen gekomen verzon ik deze vergelykenis: Wat zoudt gy zeggen, lieve Ernestine, dat de eene papegaey zocht op denzelfden boom als de andere komen te triepelen en te woonen? — Dat zulks zeer wel is, antwoordde zy my. Ja maer, zei ik, de eene papegaey zei tegen den anderen, eer gy op mynen boom moogt wandelen, moet gy my weten te zeggen wie gy zyt en waer vandan? Ik ben een papegaey gelyk de andere, antwoordt de aenkomeeling, behoorend tot hetzelfde huisgezin der papegaeyen. Waer vandan ik ben dat zou ik u niet kunnen zeggen, ik heb myne ouders nooit gekend. Heer Pieter Smet, antwoordt zy my, gy vertelt thans zoo eene ongezoute reden. — Zoo onge-zouten wel niet, schoone Ernestine, als gy dat meent. Doen de menschen zoo niet? sloeg ik den slag; de eene trouwt niet by den anderen zonder te weten wie en wat de ouders waren. Zy bezag my met twee groote oogen. Ik moet het u zeggen, myne lieve, ik ken myne ouders niet; ik heb nooit het geluk gehad het gelaet myner moeder; de stem van mynen vader te kennen. Ik geloof wel niet dat ik een bastaerd ben, maer mynen burgerlyken stand weet ik toch niet by te halen. — Uw burgerlyke



n het water. Al de kinderen vluchten heel verschromt weg. Elisa alleen blijft. Rap als een kat klauwt zij zich vast aan eene ketting; laet zich stouf afzakken, grypt en hergrypt, en vat eindelyk den reeds bewustlozen drenkeling. Het toen zeynenjarige meisje brengt haren tienjarigen speelgenoot behouden aan kant. Zyn bewustzyn keert spoedig weder en blyde en verheugd leidt het meisje hem naar zyne moeder... Voor die vroome daed ontving Eliza van 's konings wege de groote gouden medaille die haar met een drykleurig lint dynsdag laetst over den hals hing. De andere werd haar door de stad geschonken.

De kloekke lichaamsbouw, de vastberadene houding en de vurige oogslag van dat kind, getuigen in haar eene hoogst buitengewone sterkmoedigheid.

Van een anderen kant vernemen wy dat Elisa toevens een zachtmoedig, moedoogend en zeer ouderlievend meisje is: 's konings vereering siert dus wel te regte die edele kinderborst.

### VERVOLGD VOOR DUBBEL HUWELYK.

Men leest in den *Charentais*:  
« M. X., werd by het verlaten der school, een huisiersklerkske, in eene kantonale studie van Saintonge. Hy werd welhaest de assignatien en protesten moede; hy moest zyne loopbaen verder zoeken, een avontuerlyk leven hebben, en fortuin bezitten. Hiervoor maakte hy zich zeeman, en, van graed tot graed, klom hy op tot dien van kapitein van lange omvaart.

Hy bezocht al de zeestrecken en landde zekeren dag op den mexikaanschen grond, alwaar hy op een jong en bevallig meisje verliefde, en trad met haar in het huwelyk. Hy ontving in de eene hand die van zyne verloofde, en in de andere een edelmoedigen bruidschat onder den vorm van een groot vaertuig. Alles deed dit huwelyk schoone dagen voorzien; M. X. werd vader; twee kinderen werden op den moederlyken schoot gewiegd, terwyl de zeevaarder de havens der beide werelddeelen aendeed, en zyne avontuerlyke loopbaen voortzette.

Hy kwam te Bordeaux aan, keerde naar Saintonge terug, alwaar hy vrienden ontving, en gedurende een langdurig oponthoud deed een jong blond meisje hem de gitzwarte oogen der jonge Mexikaansche vergeten; insgelyk deed zy de onverbreekbare banden vergeten, welke elders waren gesloten en X trouwde voor de tweede maal. Mexiko is zoo verre!

Zekeren dag dat hy zich zorgeloos met zyne tweede vrouw aan de huiselyke vreugde overleverde, ontving hy eene boodschap; men meldt hem, dat een vreemdeling in het hotel van het stadje P. op hem wachtte, die hem belangryke mededeeling te doen had.

M. X. snelde er heen; hy vroeg naar den vreemdeling, en stond als neergebliksemde by het gezicht eener vreemdelinge, vergezeld van twee kinderen, welke op hem wachtte en hem onder het gezicht van hare gramschap als verpletterde.

M. X. wilde vlugten..... Hy snelde buiten het hotel; doch aan de deur verzochten twee gendarmen, vertrouwelingen der verlatene echtgenote, hem te volgen. De ontkenning van dit drama zal voor het assisenhof plaats hebben.

### RUSLAND.

De Post.

Aengaende de ziekte, die thans te St-Petersburg heerscht, leest men in de *Shipping Gazette*: De besmetting richt te St-Petersburg steeds vreeselyke verwoestingen aan. Omtrent het aental ziektegevallen worden geene officiële berichten meer medegegeeld, doch uit de groote sommen, die door de overheden der hoofdstad aangewezen, of daeraan gewyd zyn door het gouvernement, kan men zich eeniger mate een denkbeeld vormen van de uitbreiding en de kwaadaerdigheid der ziekte. Behalve eene som van 200,000 roebels van wege de schatkist, is het aental bedden ter beschikking der stad met 400 vermeerderd, en is er door de prinsen en de aristocratie voor groote sommen ingeschreven. De stedelyke regering heeft daerby een hospitaal geopend, hetwelk op 60,000 roebels te staen komt, terwyl zy de fondsen der verschillende instellingen van liefdadigheid aanmerkellyk heeft vermeerderd en de kloosters behulpzaam is in de middelen ter verzorging en opneming van zieken. Naer men zegt is de ziekte het allereerst uitgebroken in het gebergte, en heeft zy van daer langzaam haren loop naar St-Petersburg genomen, steeds toenemende naar mate zy voortgaet, tot zy op het laetst gevestigd was by de behoefte klasse eener ongezonde en digt bevolkte hoofdstad. In haren gestadigen loop naar het westen, heeft zy nu de Pruisische grenzen bereikt en zich, hoewel in een minder hevigen graed, te Koningsbergen, Dantzig en Gumbinnen vertoond. Naer men zegt heeft zy in het Waldaische, zuid-west van St-Petersburg, geheele dorpen ontvolkt.

### AMERIKA.

VEREENIGDE-STATEN.

Men leest in den *Memorial Diplomatique*:  
« Inlichtingen uit geloofwaardige bron, melden ons dat nieuwe onderhandelinger zyn aangeknoopt over den vrede, tusschen het Noorden en het Zuiden der Vereenigde-Statens.

Het tooneel dier onderhandelinger was tot hier-toe te Toronde, op de grens van Canada, waar altyd een groot getal staetkundige mannen van het Noorden en het Zuiden zyn, en waer de vertrouwelingen der beide gouvernementen malkaer ontmoet hebben.

Na lang beraedslaegd te hebben over de mogelyke voorwaerden eener overeenkomst, is de noorderlyke agent naar Washington vertrokken, met een ontwerp tot onderhandeling op de volgende grondslagen berustende:

- 1° Herstelling der Unie.
- 2° Afschaffing der slaverny.
- 3° Algemeene conventie van al de staten om de

konstitutie te veranderen in den zin der plegtige en duidelyke erkenning van de regten der Staten, van het verbod aan het kongres om wetten te maken betreffende de negers na de afschaffing der slaverny, en der wyziging van het kiesstelsel met betrekking tot de kiezing van den voorzitter der Unie.

Het eerste dier amendementen zou eene einde stellen aan alle discussie over de souvereiniteit der Staten. Het tweede zou de kwestie van de vrymaking der negers bepaelyk regelen. En het derde zou derwyze opgesteld zyn om de kiesbeweging te verminderen, door de kiezing van een president door eene enkele der twee afdeelingen van het land onmogelyk te maken.

### Burgerlyken stand der stad Sint-Truiden

Aengiften van den 8 tot den 13 April 1865.

**GEBOORTENS.**  
Mannelyk 7. — Vrouwelyk 3.  
**OVERLYDENS.**  
Eggen, Maria-Catharina, echtg. van Carolus Hoebanx. Vandesavel, Elisabeth, oud 76 jaer, ongehuwd. Bollen, Barbara-Emerencia, echt. van Joan-Jac. Dryvers. Claes, Pet.-Joan, echtg. van Marin-Const. Vanhentryck. Veneken, Anna-Cath. echtg. van Hubertus Macours. Otten, Petrus, wed. van Maria-Catharina Kayberghs. Hendrix, Amandus, echtg. van Carolina Dyck. Leenen, Joan.-Math. echt. van Joanna-Maria Saenen. Vanandroye, Mar.-Cath. echtg. van Herman Bourguinon. Gillard, Joannes-Jos. echtg. van Maria-Anna Roggen. Jadoul, Barbara, ond 53 jaer, ongehuwd. Bourguinon, Mar.-Isab. echtg. van Nic.-Eug. Caberghs. 6 kinderen onder de 7 jaren.

**ST-TRUIDEN — 13 april.**  
Tarwe de 100 kil. fr. 22-25. koren 15-25 haver. 18-50. Garst 17-50.  
**TONGEREN — 13 april.**  
Tarwe de 103 kilo fr. 23-25. Koren 94 kilo fr. 14-50. Haver 75 kilo fr. 13-00. Garst 94 kilo 17-00. Spelte een mud. 19-60 fr. Boter halve kilo 1-40. Eijeren de 26. 1-50. Witte aerddappelen de 100 kil. 3-75. Rood, 6 50 fr. Osse tongen. 9-50 fr. Hooi de 1000 kilo 107 50 Strooi, 1000 kil. 40-00.  
**HASSELT. — 11 april.**  
Tarwe de 100 kilo fr. 22-60. Koren id. fr. 15-40. Gerst id. fr. 18-00. Haver id. fr. 17-40. Aerddappelen id. 6-50. Genever den liter 68 centiemen.  
**DIEST. — den 12 april.**  
Tarwe den hectoliter, fr. 17-85 Rogge id. 11-20 Haver. id. 9-00. Gerst id. 13-50. Boekweit, id. 12-00.  
**BORGWARM, den 11 april.**  
Tarwe de 103 kilos. 23-00. Rogge, 94 k. 15-00. Haver 150 k. 265,0. Spelt, 114 k. 17-50.

### VERKOOP

van zeer schoone



van buitengewoone dikte en lengte

TE RUMMEN.

Op Donderdag, 4 Mei 1865, om 11 ure voor middag, zal de heer ridder De Villers de Pité, door het ministerie van den Griffier BECKERS, van Zout-Leeuw, publiek, op krediet en ter plaets verkoopen:

1. — 50 koopen dikke Dennen, van buitengewoone lengte, dienstig voor alle gerief, en nameyk voor kleine balken, timmerhout en allerschoonste bruggen, voor den voet afgekapt.
2. — 40 koopen extra schoone Kepers, van alle dikte en lengte.
3. — Een eenige koopen rekwerk, latten en bakkers brandhout.

Alle liggende tegen den steenweg op een gedeelte van zynen bosch genaemd Kloosterbosch, gelegen onder Rummen, den steenweg van St-Truiden naar Herck-de-stad er door loopende.

De liefhebbers met den eersten konvooy van Landen komende, zullen in de statie van St-Truiden eenen werkmans vinden die hen ter plaets zal geleiden.

### VERKOOP

van

## AKKERLANDEN

gelegen onder Buvingen, Borloo en Gingelom.

Op Dynsdag, 25 April 1865, om 2 ure na middag, ten herberge van Frederic Lenaerts, genaemd het *Tonneken*, gestaen te St-Truiden, by Stapelpoort, zal sieur Guillaume Moria, van St-Truiden, door het ministerie van den notaris COEMANS, publiek en ten meestbiedend verkoopen, de volgende Akkerlanden:

- 2 R. — 1<sup>o</sup> 8 aren, 72 centiare, gelegen te Buvingen in het Karelsbosch, palende Joseph Vanmarsenille en Gerard Lux.
- 6 R. — 2<sup>o</sup> 26 aren, 16 centiare, gelegen te Buvingen in de Modelle, palende Aug. Heeren en Gerard Wagelmans.
- 4 R. — 3<sup>o</sup> 17 aren, 43 c. gelegen te Buvingen in het Vossen, pal. de heer Aspeculo en de Godshuizen van St-Truiden. Deze dry perceelen in pacht by de wed. Joseph Vanormelingen, tot na den oogst van het loopende jaer.
- 5 R. — 4<sup>o</sup> 21 aren, 80 centiare, gelegen te Borloo in Karelsbosch, reengenoten de heer Aspeculo en Nicolaus Fossion. In pacht by Joannes Odeurs van Borloo, tot na den oogst van het loopende jaer.
- 8 R. — 5<sup>o</sup> 35 aren, 87 centiare, gelegen te Buvingen in het Groot Gravelo, palende Gerard Lux en Petrus-Joannes Cartuyvels.
- 6 R. — 6<sup>o</sup> 30 aren, 22 centiare, gelegen te Gingelom op de Waed, reengenoten P. Massa van Buvingen en Joseph D'abé. Deze twee perceelen in pacht by Gerard Wagelmans voornoemd, tot na den oogst van 1867.

### VERKOOP

van

## GOEDEREN

TE COSEN.

Op Woensdag, 3 Mei 1865, om 3 ure na middag, ten herberge van de kinderen der wed. Rynders, gestaen te Cosen, zullen de kinderen van wylen *Martinus Hoeberchts* en *Lucia Cleeren*, door het ministerie van den notaris COEMANS, publiek en ten meestbiedend verkoopen, de volgende goederen gelegen te Cosen, ter plaets genaemd Opcosen:

1. Huis en aenhang met hof, groot te samen 4 aren 65 centiare, sectie B, nummers 39 en 42 van het kadaster, palende Jan Steegmans in twee zyden, Jan Leemans en de Opcosense straet.
2. En 11 aren 70 centiare akkerland, sectie B, nummers 25 en 26, reengenoten Guilielmus Lemaire, Jan Leemans in twee zyden en Anna-Maria Esselen.

### VERKOOP

van

## GOEDEREN

TE COSEN.

Op Donderdag 27 April 1865, om 3 ure na middag in den zaal van het vredegeriegt op het stadhuis te St-Truiden, zullen de erfgenamen van Petrus-Joannes-Andreas Pels en Elisabeth Appeltans, voor den heer vredegeriegt van het kanton St-Truiden, en door het ministerie van den notaris COEMANS, gelykvormiglyk aen de wet van den 12 juny 1816 doen verkoopen, de volgende goederen gelegen te Cosen, ter plaets genaemd op Cosen:

1. Huis en aenhang met Lof, groot samen 11 aren 60 centiare, sectie B, nos 20 en 21 van den kadaster, palende Guilielmus Jossens van twee zyden, Guilielmus Lemaire en den weg.
2. 47 aren 95 centiare akkerland, sectie B, n<sup>o</sup> 18, reengenoten den weg Petrus Wintmolders, het Kerkfabryk van Cosen en Guilielmus Jossens.
3. En 53 aren 50 centiare Weide, sectie B, nos 93 en 94, grenzende de weduwe Hubert Reynders in twee zyden, het Kerkfabryk van Cosen ook in twee zyden en den Weg.

## BEKENTMAKING.

Op Woensdag, den 26 April 1865, om 3 ure na middag, ten herberge van den heer burgemeester Eggen, gestaen te Aelst, zal het *Kerkfabryk-Bestuur* van gemeld Aelst, door het ministerie van den notaris COEMANS, te St-Truiden, openbaerlyk doen verpachten de Goederen gelegen onder de gemeenten Aelst, Engelmanshoven, Horpmael, Kerckom, en Mielen-boven Aelst. (Zie verder de plakschriften.)

### VERKOOP

van

## BEESTEN EN MEUBELS

TE MIELEN BOVEN-AELST.

Zaterdag, 22 April 1865, 's middags precies, zullen de kinderen van wylen *MARTINUS AERTS* en *JOANNA CATHARINA LIMOND*, en den meestbiedende op krediet door den Notaris GOYENS in hulne woning, gestaen te Mielen-boven-Aelst, doen verkoopen de Beesten en Meubelen, dezelve bekleedende en bestaende in:

- A. — 3 Laeuperden, waaronder 1 merrie van 7 jaren met haer veulen, 1 merrie van 12 jaren, en een merrieveulen van 1 jaer.
- B. — Vier Hoornbeesten, onder welke 1 gekalfde koei, 1 muntige, 1 volle en een veerse van een jaer.
- C. — Vier Zogen, onder welke 2 met hulne kléine.
- D. — Karre met wielen van 11 centimeters, een as met 2 wielen, ploeg, eggen, en al het Laeupergetuig, snybank, steene trogen en eenige Huismeubelen.
- E. — 8 Eike Balken van 6 meters lengte, 26 centimeters hoogte en 16 centimeters breedte.

### VERKOOP

van schoone

## PAERDEN

HOORNBEESTEN, VARKEN, AKKERBOUWERSGERIEF en HUISMEUBELN, TE NEERLINTER.

De notaris COENEN, te Geetbetz, zal van wegen de erfgenamen van vrouwe weduwe COENEN, te Neerlinter, en ten haren sterfhuis aldaer, digt by de kerk, openbaerlyk aen den meestbiedenden, op Woensdag, 26 April 1865, om 9 ure 's morgens, aenbieden te verkoopen op krediet, mits goede en bekende borg:

1. — 2 Paerden, waaronder een dienende voor tweehanden.
2. — 2 Melkkoeijen, 2 muntige dito, een vollen eersteling, 1 rund, 1 kalf en twee varkens.
3. — Eene kar van 11 centimeters en eene andere, ploegen, eggen en alle ander paerds- en laeupergetuig, alsmede eenen tilbury.
4. — Huismeubelen, zoo als tafels, stoelen, schapraden, commoden, kleerkassen, beddekoetsen, wolle matrassen, pluime bedden, hoofdpeulwen, bed- en venstergordynen, sargien, spreijen, slaaplakens, tafellakens, servietten, eene stoof met toebehoortens, eene cuisine, koper, tin, yzerwerk, knippen, vaten, emmers, kruidwagen en meer andere voorwerpen tydens den verkoop voor te

brengen; eene party hooi, strooi, mist, alsook eenen grooten koperen bronwketel.

Alle de koopen onder de vyf franken moeten dadelyk afbetaeld worden. — Alles achtervolgens conditiën alsdan voor te houden.

### VERKOOP

van

## BOOMEN

TE STEVOORT.

Donderdag, 29 April 1865, om 10 ure 's morgens, zal de heer REGNIER PALMERS, ten meestbiedende, door den notaris GOETSBLOETS, ter plaets verkoopen:

Eene groote kwantiteit Eiken-Boomen en Heesters, dienstig tot berd, karberrien, distels, langwagens, spieken, bruggen en ander gerief, wassende te Stevoort in Eschbosch, in de Biestdreef en in den Vuilenplas.

Byeen te komen in Eschbosch alwaar de boschwachter Copermans de boomen aen de liefhebbers zal aenwyzen.

## AVIS.

Le Gouvernement vient d'adresser au bureau de la Section Agricole de St-Trond, pour être distribuées entre les membres, les semences, dont voici le détail:

1. Avoine du Canada;
2. Froment de mars, Victoria;
3. Froment de mars, blé de Noël;
4. Froment de mars, d'Odessa;
5. Avoine orgeuse;
6. Orge chevalier;
7. Seigle de mars;
8. Serradelle;
9. Betteraves des barres;
10. Betteraves globe jaune;
11. Betteraves disette blanches;
12. Rutabagas;
13. Navets de Norfolk;
14. Navets, Hybride jaune;
15. Chanvre de Piemont.

Les membres qui désirent faire l'essai de l'une ou de l'autre de ces semences, sont priés de se faire inscrire, sans retard, et au plus-tard le 23 de ce mois, au bureau du secrétaire-trésorier, rue du Mouton, n<sup>o</sup> 710. La distribution sera faite le lundi, 24 avril.

St-Trond, le 13 avril 1865.

Le Secrétaire-Trésorier,  
H. LEUNEN.

### TE HUREN

een HUIS met hof in de Kazernestraet. Zich te vervoegen by de kinders Sevenants, op de Ridderstraet. By dezelve te koop, een schoonen winkel en winkelkraem, alsook een landmetersgerief.

**KOSTGANGERS** worden er gezocht by sieur VANSLYPE, aen de Luiksche poort, St-Truiden.

**INLANDSCHE HOPPE** in groote kwantiteit by G. PAESMANS, graenkoopman, te Alken.

## EENE STOKERY

te koop, met alle aanhoorigheden en ketels, met groote stallen en schuur.

Zich te bevragen by de kinders Vandenhove, in den Wolf, te St-Truiden.

**MEN VRAEGT** LEERJONGENS voor de drukkerij van dit blad.

**TE HUREN** extra schoone groote ZOLDERS, aen billyke pryzen. Zich te vervoegen op het bureel van dit blad.

TE BEKOMEN IN DEN

### BOEKWINKEL VAN DE COCCO-CRISTEN:

La liberté de la religion catholique et le projet de la loi sur le temporel des cultes, par J. DARRIS, professeur au grand séminaire de Liège. — Prix, 1 fr.

PRÉLECTIONS CANONICÉ, door denzelfden. — 2 boekdeelen

Korte Onderwyzingen over de christelyke leering, door Henekens. — 3 boekdeelen.

PIUS IX. Schetsen uit zyn leven, door eenen priester van het bisdom van Luik, versiert met een portret. — 60 centiemen.

DE JUBILEE van 1865, met vragen en antwoorden, in het vlaemsch en in het fransch, van 5 centiemen.

de la bonne ville, de l'église et des comtes de Loos, suivie de biographies lossaines et de documents historiques, et ornée de sceaux et de portraits, par M. J. DARRIS, professeur au Séminaire de Liège. — Deux volumes de 566 et 416 pages. — Prix, 6 frs.



# LES BELGES RÉUNIS, MAETSCHAPPY

VAN  
ONDERLINGE VERZEKERINGEN  
TEGEN  
BRAND EN BLIKSEMSTRAALINGEN  
Gematigd door koninklijk besluit.

Zetel der Maetschappy: St-Michael-straet, n° 2, by  
de Martelaers plaets, te Brussel.

## RAED VAN BESTUER.

MM. De Bay, Paul, nyverheidsman, voorzitter. —  
Dausaert, Ferdinand, negociant, en Vandersnickt, J. J. G.  
grondeigenaar, onder-voorzitters. — Z. H. de Prins de  
Ligne. — De Linge, Edouard, advocaat by het Hof van  
Appel. — Dausette, grondeigen. — De Fautour, George,  
grondeigen. — Cortaels, grondeigen. — Keymeulen, Josse-  
Joseph, grondeigen. — Minne-Dansaert, negociant. — Story,  
Jean, grondeigen. — Sabatier, Gust., lid van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers. — Vogley, Charles, grondeigen.  
— Kaekenbeek, Victor, advocaat. — Toussaint,  
notaris. — Dehoux, afdeelingshoofd by het opzigt-  
schap der civiele lyst. — Van Damme, makelaar in wis-  
sels. — Roelands-Van Haelen, advocaat-avoué. —  
Schepers Morel, gepensioneerde kolonel. — Van der  
Burch, (graaf Alexander), grondeigenaar. — Jacobs,  
notaris. — Carton de Wiart, (Adrien), advocaat. —  
Pletinckx, luitenant-generaal.

De Bestuurder, Guillaume HOORICKX, ridder van het  
orden Leopold, burgemeester van Anderlecht.

Agent principal, M. VANHAREN-VANHAEREN, te  
St-Truiden, Verkeensmerkt, n. 189.

## AVIS

### AUX BANQUIERS ET COMMERCIANTS.

M. Lenoir, rue de la Tour-d'Auvergne, n. 53, à Paris,  
offre à MM. les Banquiers et Commerçants des valeurs  
à Pénecissement sur Paris (billets à ordre ou traites),  
moyennant un commission fixe de un pour cent.

Toute demande doit être accompagnée: 1. du montant  
de la commission, en billets de banque, mandat à vue  
sur Paris, ou timbres-poste, ou de l'autorisation d'en-  
voyer les valeurs contre remboursement de la commis-  
sion; 2. de l'engagement de rembourser les valeurs après  
paiement.

Quelle que soit l'importance des demandes, il y est satis-  
fait immédiatement (Affranchir).  
Recouvrements sur Paris. — Commission, 1/2 0/0.

## TE HUREN

om dadelyk in bezit te nemen.

Eene WEIDE groot 59 aren 25 centiaren (9 roeden  
oude maet), gelegen te Zepperen, gehucht Beurs.  
Zich te adresseren by H. LECNEN Hamelstraet, 710,  
te St-Truiden.

**MEN VRAEGT** voor eenen pastoor op het  
dorp, een braef en stil meisje, kennende de keuken  
en het huishouden. Zich te bevragen op het buureau  
van dit blad.

**TE HUREN** uit de hand een Groot of  
Klein KWARTIER. Zich te  
bevragen by den heer De Racourt-Coemans, in de  
Capucienstraet.

## AVIS.

### L'Étalon de pur sang anglais PIERRE-FONDS

PAR BUCKTHORN ET MULEY-MOLOCH-MARE,

fera la monte au château du Speelhoff  
(St-Trond), à raison de frs. 150 pour les ju-  
ments de pur sang; 30 fr. pour les juments  
croisées et de toute race, et 20 fr. pour les  
juments de trait.  
S'adresser à M. Leunen, rue du Mouton,  
710, à St-Trond.

## BEKENTMAKING.

### De Hengst van zuiver engelsch bloed PIERRE-FONDS

DOOR BUCKTHORN EN MULEY-MOLOCH-MARE,

zal de dekking doen op het Speelhoff (St-Trui-  
den), aen frs. 150 voor de merrien van zuiver  
bloed; 30 fr. voor de gekruide merrien en  
voor die van alle ras, en 20 fr. voor de boe-  
ren-merrien.

Zich te bevragen by M. Leunen, Hamel-  
straet, 710, te St-Truiden.

## BERIGT.

GUILLAUME DE RACOURT heeft de eer  
het publiek ter kennis te brengen dat hy zich  
komt te stellen, aen de Naemsche Poort, als  
meester Koperslager, Blikslager, Pompma-  
ker en Zinkwerker; hy belast zich insgelyk  
met het maken en repareren van alle soor-  
ten van quinquets, zooals petrol-quinquets,  
modérateurs, enz. Door zyne gematigde pry-  
zen, trouwe en civiele bediening, hoort hy  
de gunst van het geëerd publiek te bekomen.

## BY UITSCHIEDING

VAN BEDRYF.

Verkoop van KLOMPEN, groote en kleine,  
aen den factueryprys, by M. Ch. Rubens, in  
de Hamelstraet.

# PILULES VÉGÉTALES DU DOCTEUR HORNER.

Plantachtige pillen  
van doctor HORNER, lid der  
Académie van geneeskun-  
de te Parys.

De beroemde purgerende  
en bloedzuiverende plantach-  
tige pillen van doctor Horner  
verkrygen den voorkeur der  
geneseheeren als zynde het zoetste en meest gemakke-  
lyk om nemen purgatief. Zy werken met een onbetwistbaar  
voordeel boven alle gekende purgatieven als zynde het best afleidend en bloedzuiverend geneesmiddel; zy ontste-  
ken geenszins de organen der spysvertering; dit is een zeer aanzienlyk feit. Ook schryven onze beroemde genees-  
heeren de Plantachtige pillen van doctor Horner voor in de volgende ziekten: asthmas, toring, maegkwalen, kwade  
spysvertering, gewoone verstoppingen, hoofdpijn, speen, slymen, rhuematismus, ferecyn, koorts, zenuwsmert,  
pyn in de borst, den buik, de blaes, de baarmoeder, bleekkleur, oogkwalen, geraektheid, bederf des bloeds en alle  
andere ziekten der huid, hairworm, koude klieren, koningszeer, mazelen, schurftigheid, hoofdschilfer, scherpe en in-  
gewortelde zweetblaerkens, enz., enz.

Gemakke-lyk om nemen zynde, geenen hoegenaemde slechten smaak hbbende, worden zy zonder walg doorgela-  
ten door de vrouwen en de kinderen. Zy eischen noch tisaen, noch rust, geiyken aen allen onderdom en alle lig-  
chaemsgesteltissen. — Men leze het zeer uitgebreid prospectus dat elke doos verzegt bevattende bemerkingen  
van geneezing en wordt kosteloos afgeleverd by al de apothekers. — Prys der doos: 3 fr. 50 en de halve doos: 2 fr.  
— VERMYDT DE NAMAING.

# Injection Astringente ET DETERSIVE DE HORNER.

Stoppende en zuiverende  
inspruiting van  
HORNER.

Heilzaam, onfeilbaar en be-  
hoedend. Geneezing binnen de  
dry dagen der aloope,  
ziedloep, zweeren, virus, en  
van alle oude en onlangsver-  
kregene aenhaltende ziekten, zonder er iets by te nemen; een enkele proef zal er de krachtadigheid van bewyzen.  
Zy is verkieslyk aen alle inspruitingen tot heden aengeprezen en veroorzaekt geen hoegenaemde smert, noch ver-  
enging van het piskanale. Men zie het zeer uitgebreid prospectus dat elke flesch verzegt. — Prys: 4 francs.

# INJECTION TONIQUE ET DETERSIVE DE HORNER.

Versterkende en zuiverende  
inspruiting  
van HORNER.

Ververschend, onfeilbaar  
en behoedend. Dit heldhaftig  
geneesmiddel, goedgekeurd  
door de eerste geneeseheeren  
van Parys voor de grondige  
genezing in weinige dagen der witte maenstonden en verliezen, oude en nieuwe zweeren der baarmoeder, bloesems  
en huidvlekken van alle slach, puisten & kloven. De versterkende en ververschende hoedanigheden maken het ou-  
derlykbaer voor de hooger gemelde gevallen en tot vermyding derzelve. — Prys der flesch: 5 francen, bevattende  
een halve lieter. — Depots: M. L. Peeters, apotheker, St-Truiden; M. Sampermans, id. Hasselt; M. Cambrey, id.  
Luik.

# GENEZZINGEN

Van alle langdurende, oude en ongeneesbaer geoordeelde ziekten, zoo inwendig  
als uitwendig van het vel, zoo als: dartren (dauwen), zweeren, kliergezwellen, koningszweeren, zinkingen (rhu-  
matisme), of alle andere hoegenaemde kwalen of smerten, alsook en byzonderlyk de kortborstigheid, maeg-  
ziekten, hoofdpijn, borstspyn, buikspyn, blaespyn, moederkwael, uitleving en geraektheid, door de reinende en  
versterkende LANGLEVENS-PILLEN of bollekens van M. VAN HINSBERG, voordezen dokter en heilmeester-  
chirurgzyn van Zyne Hoogheid den prins van het eiland Bermuda, enz.

GETUGENISSEN. — 1° Ik verzoek M. Van Hinsberg van my twee volle doozen te sturen van die wonder-  
derlyke Langlevens-Pillen, voor mynen broeder, aen wie zy zoo veel goed doen.  
Ukkel, by Brussel, 24 augusty 1853.

2° Mynheer,  
Ik verzoek u van my onmiddelyk, tegen terugbetaling, 4500 uwer langlevende, versterkende en bloed-  
reinizende pillen te sturen, van de zelfde zoo als ik er by u in de maend oktober laetstleden gehaald heb.  
J. Parkis, hôtel de Joinville, rue des Chartres, te Parys.

3° In den ouderdom van 50 jaren, was wyle myne moeder aengedaen door het astma, zoodanig dat men  
vreesde dat zy zou verstikken; dank aen het gebruik uwer pillen, heeft zy geleefd tot 80 jaren.  
Louis De M.

4° Mej. Benoît Mercier, fabrikant te St-Job, steenweg van Brussel naer Waterloo, was sedert jaren aen-  
gedaen door het geel, met wille verliezen, zwakheid in den rug, koorts en uitnemende magerheid; verlaten  
zynde als ongeneesbaer, is zy gansch hersteld door het enkel gebruik onzer reinizende pillen.

Deze pillen, die onmiddelyk 's morgens met het ontbyt of savonds met het avondmael moeten genomen  
worden, purgeren en reinigen het bloed en het lichaem van al hunne doodelyke bedorven rotte vochten, door  
de dry natuurlyke wegen: den afgank, het wateren (pissen) en het zweet, die God ons ten dien einde ver-  
leend heeft, zonder baiksyden of andere onaengename gevoelens, gemeenlyk gevolg van al andere dierge-  
lyke geneesmiddelen.

PRYS: De doos van 100 pillen, fr. 3-00. De halve doos van 50 pillen, fr. 1-50.  
Depot by M. L. PEETERS, apotheker, te St-Truiden.

In 't belang van het menscheidom geven wy hier nog  
een kleine uittrek van 60,000 geneezingen, bewerk-  
stelligd zonder medecyn, door de REVALENTA, aller-  
smakelykste pap voor ontbyt, welke mits eenige  
stuurers per dag, vyftigmaal zyn prys bespaerd by  
andere remedien. Geneezingen. — N. 54,307 M. E. P. Pour-  
jade, ondernemer. Le Guin, van een heevige pyn in den  
onderbuik, niet meer verterende, maar al zyn woedst  
uitwendig en algemat van zwakheid. — N. 53,916.  
M. Luceau van Aix, van eenesmaachende hoest, gebrek  
aen rust en eetlust, krampen in de maeg en verstop-  
ping; en een jonge dame, van eenesmaachende hoest,  
zweeren der blaes, oogenblyk in bloedverlies. — N. 54,934.  
M. Boisgontier; rentenier te Parys, van een heevige pyn  
dien maeg; en zyne vrouw van een leverziekte.  
N. 53,960. Juffer Gallard, grootte St. Michael straaet 17,  
Parys, van eenesmaachende hoest, maegontstekingen die  
te zyn gewest in meer eenige maanden meer te leven  
hebben. — N. 53,982. M. Aug. Heque, van een  
waterzucht en leverziekte. — N. 44,619. Mervrouw  
Woodhouse, van walgingen en brakkingen gedurende  
hare zwaangerheid. — N. 46,210. doktor Martin, zyne  
dochter, van een GASTRALGIE, maegontstekingen die  
haar 15 of 16 keeren daegs deden braken gedurende  
acht jaren met al de daeruit voortvruite kwallen.  
BARRY DU BARRY en Cie. Keizerstraet 12 te  
Brussel, 77 Regentstraet te Londen en Place Vendôme  
26 te Parys. — 14 kil. 2,25 fr. 1/2 kil. 4 fr. 1 kil. 7  
fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr.  
Tegen een bon op den post. — By Warnots, apo-  
theker, St-Truiden.

## DE VOLMAEKTE GEZONDHEID, gegeven zonder medecyn, noch purgering, noch kosten.

### REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen,

geneest op een volmaekte wyze de slechte verte-  
ringen (dyspepsies), maegontstekingen, darmont-  
stekingen, gewoone opstoppingen, speensiekten,  
slymen, winden, trillingen, afgang, opzwellingen,  
duiselligheid, suizelingen, het zuer, koud rocht,  
walgingen en brakkingen na het eten en binst de  
zwaangerheid, pynen, maegzuur, krampen in de  
maeg, alle ontzetting der lever, slymeliezen en  
gal, slaepeloosheid, hoest, belemming, korte adem,  
stikloed, ontsteking der luchtpyptakken, teering,  
zweeren, brand, zwarte gal, verzwakking, ferecyn,  
licht, koorts, moederkwael, zenuwsmert, bloed-  
gebrek, waterzucht, wille maendestonden, bleek-  
zucht, onvruchtbaerheid, frisch en krachteloos-  
heid. Zy is ook den besten verkloekmiddel voor  
de slauwe kinderen.

Uittreksel uit 58,000 geneezingen. — N. 32,081:  
M. de hertog van Plushow, hofmarschalk, van  
eenesmaachende hoest. — N. 33,014: Mev. de mar-  
kiesin de Bréhan, van eenesmaachende hoest van 7 ja-  
ren, met verzwakking, zenuwtrillingen, slechte  
vertering, slaepeloosheid en zwarte gal. —  
N. 33,604: M. Dedé, 13, Duivierstraet, te Pa-  
ry, van eenesmaachende hoest, die een alle geneeskun-  
dige behandeling wederstaen had. — N. 33,216:  
(Saint-Jean de Marianne) (Savooijen) 11 february  
1862. In ons hospitaal waer van ik het bestuur  
heb, bevinden zich de lydende uitnemende wel  
van uce REVALENTA ARABICA, en ik bid  
u dus my er 78 kilos te willen van zenden. — Zuster  
Fébrine van St-Joseph. — N. 30,416: M. de  
graaf Stuart de Decies, pair van Engeland, van  
eenesmaachende hoest, met alle hare zenuwgebre-  
ken, krampen, walgingen, pynen aen de borst en  
schouders. — N. 47,421: Juffer E. Jacobs, van  
schrikkeleke zenuwpynen, overteeringen, brand,  
moederkwael, zwarte gal. — N. 49,842: Mevr.  
Maria Joly, de Norfolk, van eenesmaachende op-  
stopping, overteering, zenuwziekte, hoest, wind-  
achtigheid, krampen en walgingen. — N. 36,418:  
doktor Alister, van krampen, maegsmerten,  
slechte vertiering en dagelykske braking. —  
By M. Warnots, apotheker, en by Marq-Smits, in het Gouden Kruis, St-Truiden.

N. 46,270: M. Roberts, van eenesmaachende hoest, brakkingen, opstoppingen en 25jarige doof-  
heid. — N. 48,422: Mev. de gravin de Castle-  
Stuart, van eenesmaachende hoest, schrikkeleke zenuw-  
verhitting den geest verbysterende. — N. 44,816:  
M. de opperdiaken Alex. Stuart, van dryjarige  
zenuwpynen, ferecyn, slaeploosheid en afkeer van  
het leven. — N. 43,810: G. Henke, van koude  
klieren. — N. 16,619: mev. Woodhouse, van  
walgingen en brakkingen gedurende hare zwaanger-  
heid. — N. 46,210: doktor Martin, van maeg-  
ontstekingen die hem 15 of 16 keeren daegs deden  
braken gedurende 8 jaren. — N. 46,218: kolonel  
Watson, van het licht, zenuwsmert en aenhou-  
dende opstopping. — N. 18,744: doktor Shor-  
land, van waterzucht en opstopping. M. Baldwin  
van eenesmaachende hoest, verlamming der  
leden door buitenspoorigheden in de jongheid. —  
N. 51,615: mynheer de baron de Polents, pre-  
fekt van Langeneau, van eenesmaachende op-  
stopping en zenuwpynen. — N. 48,721: de ba-  
ron de Zaluskowski, dividee generael, van schrik-  
keleke pynen sedert verscheide jaren in de ver-  
duwingsdeelen. — N. 53,860: Juffer Gallard,  
grootte Sint-michiel-straaet, te Parys, van een  
longteering, na ongeneesbaer verklaerd te zyn ge-  
weest en meer eenige maanden meer te leven te  
hebben. — Meer versterkend en min koestelyk dan  
de chocolaet, thé, koffy, vischolie, dit heerlyk roed  
sel verspaerd duizendmaal zyn prys in andere  
geneesmiddelen; het heeft 58,000 geneezingen be-  
screet waer alle ander remedie mislukkt had. —  
N. 57,916: Indien ik de keizer ware, zou ik  
bevelen dat alle verzwakte soldaten of gebruyken  
maekten Chevitton, geneesheer.

BARRY DU BARRY en Cie. Keizerstraet, 12  
te Brussel. 77 Regent-straaet te Londen, en Place  
Vendôme 26, te Parys. — 1/4 kil. 2 fr. 25. 1/2 k.  
4 fr. 1 kil. 7 fr. 6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel  
kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr. 5 kil. (franco) 58 fr. Te-  
gen een bon op den post.

## LEES HIER!

### GUANO VAN HOOG-PERU.

290 Francs per 1,000 kilos in zakken als  
men neemt met partyen van 5,000  
— 10,000 — 20,000 — 30,000 kil.  
of meer.

295 Francs per 1,000 kilos in zakken  
als men neemt met partyen van 600  
— 1,000 — 1,500 — 2,500 — 3,000  
— 4,000 kilos.

### Komptante betaling.

De ondergeteekende heeft de eer aen de land-  
bouwers te berigten, dat het niet alleenlyk bewe-  
zen is dat deze Guano goedgekeurd is op goede  
en slechte gronden voor al de winter- en zomer-  
vruchten, maer het is nu ook bewezen door de  
Landbouwers, die deze Guano sedert 5 jaren ge-  
bruyken, in alle streken van het 6 land, dat hy  
de volgende uitwerksels geeft:

1. Dat hy de gronden niet mager of schraef  
maekt, maer, integendeel, dezelve van jaer tot  
jaer verbetert.
2. Wat het graen in zynen wasdom aengael,  
de stammen of halmen groeiën strais op, krygen  
lange hairen, zwaer met granen beladen, omdat  
die Guano hen niet te spoedig doet opschielen,  
maer hen den tyd geeft zich te versterken en te  
vervloeken, dacrom heeft de oogst minder gevaer  
van door stortregens en storwinden omgeworpen  
te worden.
3. Het is hetzelfde met de voedplanten, de ra-  
pen of knollen groeiën zeer dik op, de kracht  
schiert niet in het loof, maer blyft in de knollen,  
zy zyn vast, niet waterachtig en zeer voedzaam.
4. Hoogras, toemaet en klaveren geven uitmunt-  
tend schoone ongsien, de stammen groeiën zeer  
lang en strais op.
5. De beet voor de suikerfabrieken geeft, de zelf-  
de uitwerksels als de rapen of knollen.
6. Wat de aerdpappelen aengael, de kracht  
schiert niet in de groes, maer blyft in de knollen  
en geeft groote zwaer geladen struiken.
7. Wat het vlas in zynen wasdom aengael, de  
stammen of halmen groeiën lang en strais op,  
hebben den tyd om zich te versterken en te ver-  
vloeken, zoodanig dat men nietmoel vreezen den  
oogst door stormwinden of stortregens te zien om-  
verro geslagen worden.

Deze uitwerksels zyn van het grootste belang  
voor de Lanbouwkunst.

### A. SAPORTAS,

Enig agent en invoerder van deze Guano voor Belgien.  
KANTOOR: Lange Brülstraaet, 580, te Antwerpen.

## ECHTE WATTE TEGEN HET JICHT.

Van doktor Patisson.

1-50 fr. het pak, en 80 c. het half pak,  
gewaerborgd en spoedig hulpmiddel tegen alle soorten  
van jichtpynen, in de beenen, armen, rug, handen of  
hals: het wordt met den besten uitslag gebezigd tegen  
de tandpyn en tegen de ferecyn-aenvallen. Niet slechts  
personen welke dit middel gebruik hebben, maer zelfs  
heelmeesters van de faculteit van Parys, getuigen van de  
krachtadigheid van die Watte tegen alle jicht.

### GETUGISCHRIFTEN.

Sedert verscheide jaren had de ondergeteekende  
heevige jichtpynen, eerst gedeelyk, daarna door gansch  
het lichaem. Na vruchteloos vele middels gebruik te  
hebben, las ik eens in een dagblad de aankondiging van  
de Watte van Patisson. Zonder te denken dat deze Watte  
voor my zoo gelukkige uitwerksels zou hebben, deed ik  
er een pak van komen om kunnen te zeggen dat ik alle  
middels gebruik had. Maer welk was myne verwonde-  
ring toen, nauwelyk na verloop van een dag, ik hoegena-  
emd geene pynen meer gevoelde in al de deelen van  
myn lichaem, welke door het jicht waren aengevallen.  
Byzonderlyk een langdurig borstjicht is als by toovering  
weggebleven by middel van eenige pakken van die kost-  
bare watte. By gevolg raed ik vuriglyk de watte van  
dr. Patisson aen voor al die met het jicht gekwollen  
zyn; zy zullen, gelyk ik, de gelukkige gevolgen ge-  
voelen van dit middel, hetwelk door de geringste beurzen  
kan gebruikt worden.

Rindorf, by Nuwstadt op de Suale, 8 meert 1862.  
Ch. Weigand, onderwyzer.

Ik gebenedyd duizendmaal den geleerden man die een  
hulpmiddel heeft uitgevonden tegen de kwalen waer niet  
maud beter de hevige pynen kent dan die er mede ge-  
pleegd zyn, en ik raad al myne confraters, met het jicht  
gekwollen, van zich te bedienen van de watte, en ik hoop  
dat zy allen, zoo als ik, zullen genezen worden en dit  
hulpmiddel zullen doen kennen; dat is een liefdeverk.

Gegeven, 8 meert 1859. CHAFFARD,  
Schryver van den Guide officiel des chemias de fer.  
DEPOT, M. L. PEETERS, apotheker te St-Truiden.  
N. B. Men geve acht op de grove namacksels.

## HARMONIUM.

A vendre un HARMONIUM de rencontre, en  
bois de palissandre et à deux rangs de claviers et  
deux jeux entiers, avec tremolo, un 16 et un 8  
pieds. Prix 350 francs.  
S'adresser au bureau du journal.

### VERTREKUREN

van den

### YZEREN WEG.

St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, ANTWER-  
PEN en GENT:

'S morgens 8 uren 11 minuten.  
Na middag 2 " 01 " (Exp-trein.  
'S avonds 6 " 44 "

St-Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT  
en AKEN:

'S morgens 9 uren 27 minuten.  
Na middag 3 " 46 " (Vitesse).  
'S avonds 7 " 59 "

St-Truiden, boekd. De Cocq-Creten.